



## SDPROG DASH – wyświetlacz parametrów bieżących pojazdów

# Instrukcja obsługi SDPROG DASH



## Spis treści

Spis treści .....	1
1. Bezpieczeństwo .....	2
2. Informacje ogólne.....	3
2.1 Jak podłączyć .....	3
2.2 Jak korzystać .....	3
2.3 Połączenie.....	3
2.4 Wyposażenie zestawu .....	3
2.5 Specyfikacja techniczna .....	3
3. Serwis.....	5
4. Gwarancja .....	5
5. Reklamacje.....	5
6. Utylizacja urządzenia .....	5

## 1. Bezpieczeństwo



**UWAGA!**

Produkt nie jest zabawką i należy go przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jakikolwiek inne użycie przyrządu niezgodnie z jego przeznaczeniem prowadzi do uszkodzenia produktu. **Należy bezwzględnie przestrzegać informacji zawartych w instrukcji obsługi i zasad bezpieczeństwa. Producent nie odpowiada za użytkowanie urządzenia niezgodnie z powyższą instrukcją oraz za szkody powstałe z tego tytułu. Zabrania się wszelkich ingerencji w wyświetlacza SDPROG DASH, dokonywania modyfikacji i przeróbek urządzenia oraz jego elementów składowych.**

**Nie należy korzystać z urządzenia podczas jazdy pojazdem, czyli uczestnictwa w ruchu drogowym.**

Urządzenie służy głównie do poglądu parametrów bieżących.

SDPROG DASH zawiera odbiorniki oraz nadajniki radiowe. Gdy jest włączony wysyła i odbiera fale radiowe.



**ZAGROŻENIA**

- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokiej wilgotności lub kondensacji pary wodnej, może to spowodować działanie niezgodne ze specyfikacją lub uszkodzenie urządzenia.
- Urządzenie nie jest wodoodporne.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie substancji żrących (kwasów, estrów, ługów).
- Zabrania się uruchamiania przyrządu na rozgrzanych powierzchniach (powyżej 80 °C).
- Zabrania się otwierania i rozkładania urządzenia.
- Nie należy pozostawiać urządzenia w pobliżu gorących przedmiotów (powyżej 70°C), może to spowodować uszkodzenie obudowy.
- Urządzenie należy chronić przed dziećmi oraz nie pozostawiać bez nadzoru.



Zapoznaj się z instrukcją



Serwis



Informacje



Nie wystawiać na działanie deszczu



Nie wystawiać na działanie śniegu



Chronić przed dziećmi



Nie wystawiać na działanie niskich temperatur



Nie wystawiać na działanie wysokich temperatur



Utylizacja/  
Ochrona środowiska

## 2. Informacje ogólne

### 2.1 Jak podłączyć

- Podłącz urządzenie do zasilania za pomocą przewodu USB.
- Na wyświetlaczu pojawi się logo marki SDPROG – oznacza to wyszukiwanie interfejsu diagnostycznego.
- Umieść interfejs diagnostyczny do złącza OBD2 i uruchom zapłon w samochodzie.
- Po poprawnym skonfigurowaniu SDPROG DASH ukaże listę parametrów i ich wartości.

W celu wpięcia SDPROG DASH do gniazda zapalniczki należy użyć adaptera zasilającego, obniżającego napięcie do standardu USB. Odłączenie urządzenia od zasilania następuje po wyjęciu adaptera z gniazda zapalniczki.

#### Uwaga!

Do zasilania urządzenia należy wykorzystać ładowarkę samochodową obniżającą napięcie do standardu USB i prądzie min 1A. Ponadto powinna spełniać właściwe dla typu urządzenia normy zawarte w dyrektywach EMCD 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU

### 2.2 Jak korzystać

SDPROG DASH uruchamia się samoczynnie po podłączeniu zasilania. W przypadku braku interfejsu diagnostycznego w pobliżu ciągle ukazywane będzie logo SDPROG. Poprawne nawiązanie połączenia skutkuje ukazaniem listy parametrów oraz ich wartości.

W przypadku wyłączenia zapłonu w samochodzie ukaże się informacją o braku danych i należy ponownie uruchomić zapłon. Najważniejsze informację o działaniu wyświetlacza są wyświetlane w postaci powiadomień.

### 2.3 Połączenie

Wyświetlacz SDPROG DASH komunikuje się z urządzeniami SDPROG OBD.

### 2.4 Wyposażenie zestawu

Urządzenie SDPROG DASH

Szybki start

### 2.5 Specyfikacja techniczna

Kod produktu	SDPROG DASH
Wymiary urządzenia	86x58x17 mm
Maksymalny prąd	600 mA
Wyświetlacz	2,8"
Temperatura pracy	0°C do 40°C
Temperatura przechowywania	-20°C do 50°C
Wejście DC	Złącze USB typu C
Napięcie	5V
Protokół radiowy	IEEE 802.15.1

## DEKLARACJA ZGONOŚCI UE

SDPROG DASH jest zgodny z wymaganiami zasadniczymi Unii Europejskiej co producent deklaruje w poniższym dokumencie:

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

NAME OF PRODUCT: SDPROG DASH

PRODUCENT: Nexdiag Sp. z o.o.

ADRES: Synow Pulku 1, 35-507 Rzeszow

The object of the declaration described above is in conformity with the following Directives of the European Parliament and of the Council:

**2011/65/UE** Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

**2014/53/UE** Directive of the European Parliament and of the Council of 16 april 2014 on the harmonisation of the laws of the member states relating to the making available on the market of radio equipment

Harmonized standards which have been used or parts thereof:

RED Article 3.2	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
RED Article 3.1(b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08)
RED Article 3.1(a)	EN 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311:2020

Other technical standards and specifications used:

Fulfills RoHS – report SZ1230323-14495E (April 21,2023) issued by Bay Area Compliance Laboratories Corp. (Shenzhen)

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.  
This declaration of conformity is the basis for marking the product with the CE mark



Signature of the person empowered to draw up the declaration:

Name: Wojciech Zaremba

Place, date: POLAND,  
RZESZOW, 01.08.2024

Signature:

### 3. Serwis



Naprawy urządzenia dokonuje tylko wykwalifikowany personel w siedzibie producenta.

Dane kontaktowe:

Nexdiag Sp. z o.o., Ul. Synów Pułku 1, 35-507 Rzeszów, NIP 5170378987

W przypadku zgłoszenia przez konsumenta wad ukrytych urządzenia, nie związanych z uszkodzeniami związanymi z użytkowaniem produktu lub nieprzestrzeganiem instrukcji użytkowania, producent w terminie 14 dni ma obowiązek naprawić lub wymienić urządzenie na wolne od wad. Wyświetlacz może zostać niezakwalifikowany do procedury

### 4. Gwarancja

Producent udziela 24 miesięcznej gwarancji na urządzenie. Gwarancja zapewnia, że produkt pozostanie wolny od wad materiałowych i wad wykonania przez okres 24 miesięcy od daty zakupu, z zastrzeżeniem następujących warunków:

1. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych powstałych w wyniku działań lub zdarzeń wykraczających poza normalne użytkowanie.
2. Wszelka próba samodzielnej naprawy urządzenia zwalnia Producenta z gwarancji.
3. Wszelkie uszkodzenia mechaniczne (zalanie, zawilgocenia, pęknięcia, stłuczenia, zarysowania itp.) również mogą stanowić podstawę do zwolnienia Producenta z gwarancji.
4. Inna zewnętrzna ingerencja w urządzenie zwalnia Producenta z gwarancji.
5. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas od daty przyjęcia miernika do serwisu do daty wydania go Użytkownikowi.
6. Czas na naprawę – 14 dni.

### 5. Reklamacje

Użytkownik może zgłosić reklamację produktu lub wszelkie uwagi dotyczące jego nieprawidłowego działania poprzez [contact@nexdiag.com](mailto:contact@nexdiag.com).

Firma NEXDIAG sp z o.o. posiada wdrożoną procedurę obsługi zgłoszeń reklamacji zgodną z wymaganiami ustawodawstwa krajowego oraz europejskiego (np. GPSR 2023/988 UE)

### 6. Utylizacja urządzenia



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że produktu po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów

**Wszelkie prawa do przedruku lub kopiowania zastrzeżone. Dozwolone – jedynie za zgodą producenta.**

Nexdiag Sp. z o.o. zastrzega możliwość wprowadzenia zmian do zamieszczonych informacji. W momencie oddania do druku zamieszczone informacje były aktualne. W związku z dewizą Nexdiag Sp. z o.o. dotyczącą stałego udoskonalania produktów zamieszczone informacje mogą ulegać zmianom bez wcześniejszego powiadomienia.